審核2020-21年度
開支預算

答覆編號

HAB123

管制人員的答覆

(問題編號：2259)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (劉明光)

局長： 民政事務局局長

問題：

就康樂及文化事務署的公共圖書館服務，請告知本委員會：

(a) 過去1年，公共圖書館每年外借中文及英文書籍的次數為分別為多少？外借購自本地出版的中文及英文書籍的次數又分別為多少？

(b) 過去1年，公共圖書館每年用於購買圖書的總開支為多少？用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支分別為多少？預算未來1年，公共圖書館用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支，以及購買圖書的總開支分別為多少？

(c) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本購入數量最多之可供借閱的書籍名稱；在該財政年度的購入數量；相關購入開支；及該書在該財政年度的借閱次數。(註：請撇除購自考試局的出版)

	頭10本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
總類				
哲學				
宗教				
社會科學				
語言				
自然科學				
應用科學				
藝術				
文學				

歷史				
小說				
兒童小說				
兒童圖畫書				

(d) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本借閱量最多的書籍名稱，該書在圖書館的館藏量；及該書在該財政年度的借閱次數

	頭10本借閱量最多的書籍名稱	該書在圖書館的館藏量	該書在該財政年度的借閱次數
總類			
哲學			
宗教			
社會科學			
語言			
自然科學			
應用科學			
藝術			
文學			
歷史			
小說			
兒童小說			
兒童圖畫書			

(e) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，於書刊註冊組登記的書籍數量。

	登記的中文書籍數量	由本地出版社出版的登記中文書籍數量	登記的英文書籍數量	由本地出版社出版的登記英文書籍數量	整體登記書籍數量
2019-20年度					

(f) 請分別列出，2019-20及2020-21財政年度，圖書館在電子書方面的開支；各電子書庫中英文藏書數量；在2019-20年度，電子書借閱的情況；以及在今個財政年度政府有何措施推廣電子書的計劃及所涉的開支。

(g) 預算簡介提及康文署會在2020年開展「推廣本地出版書籍及閱讀文化先導計劃」，為期3年，讓出版業就本地出版書籍建立1個全新的電子書目資料庫。有關計劃的詳情為何，所涉開支為何，預計該資料庫可於何時啟用？

(h) 過去1年，公共圖書館用於圖書館借閱服務的人手編制及開支為多少？

(i) 過去1年，當局用於購買音樂及影視資料的費用及支付音樂及影視相關的版權費用為多少？

(j) 當局如何評估購買本地創作及出版書籍及相關的借閱次數，對書本銷售及作者版權帶來之損失？當局考慮何時引入「授予公共圖書館借閱權」，以鼓勵本地創作及出版，加強知識產權的保護？

提問人：馬逢國議員 (立法會內部參考編號：61)

答覆：

(a) 2019年，香港公共圖書館的中文和英文書籍總借閱次數分別為3 379萬次和967萬次，當中本地出版的中文和英文書籍分別佔1 577萬次和56萬次。

(b) 2019-20年度，香港公共圖書館用於購置書籍的預算開支約為4,740萬元，而購置香港出版的中文和英文書籍的預算開支分別佔1,160萬元及120萬元。預計2020-21年度用於購置書籍的開支約為5,000萬元，而購置本地出版的中文和英文書籍的預算開支會維持在相若水平。

(c) 礙於系統所限，加上編製資料需時，香港公共圖書館於2020年5月才能提供以分類計2019-20年度購入數量最多的首5本成人和兒童書籍。

(d) 礙於系統所限而未能即時取得有關資料，香港公共圖書館目前可就8類書籍，即成人中文小說／非小說類書籍；兒童中文小說／非小說類書籍；成人英文小說／非小說類書籍；兒童英文小說／非小說類書籍，提供2019年首10本借閱量最多的書籍資料。詳情見附件一。

(e) 2019-20年度，於書刊註冊組登記的書籍數量表列如下：

財政年度	登記的書籍數量			
	中文	英文	雙語、其他語言及政府刊物	總計
2019-20年度 (截至2020年2月)	8 057	2 251	2 490	12 798

備註：所有登記書籍均由本地出版社出版

(f) 截至2019年12月31日，香港公共圖書館已購置或訂閱11個電子書館藏，共約338 000項資料。2019-20年度用於購置和訂閱電子書館藏的預算開支約為606萬元。該11個電子書館藏數量和使用量統計資料載於附件二。為進一步豐富香港公共圖書館的電子資源，建立電子資源方面的預算開支在2020-21年度將增至2,740萬元，當中包括繼續購置和訂閱

11個電子書館藏(共約36萬冊)和80個電子資料庫。電子書館藏方面，香港公共圖書館計劃增添約3萬冊不同類別的中英文電子書，包括更多本地出版的電子書及英美出版的有聲電子書。

香港公共圖書館定期舉辦教育和推廣活動、安排學校／機構參觀圖書館、舉辦電子資源簡介會和「學校文化日」，並通過讀者聯絡小組、教師聯絡小組，以及到訪學校／社區團體／機構，致力向社會各界宣傳公共圖書館的電子書館藏。另外又推出「網上讀者登記服務」及「鬆一鬆 e閱讀小站」，方便讀者隨時隨地使用電子書館藏。此外，亦積極參與「香港書展」及「學與教博覽」，向公眾和老師推介公共圖書館的電子資源。香港公共圖書館亦將會製作多個示範短片，以加強在網上及社交媒體的宣傳，鼓勵市民即時閱覽電子書。涉及的人手及開支會納入康樂及文化事務署(康文署)的經常開支及閱讀推廣計劃的預算內。

(g) 康文署經與出版業界商討後，透過增撥資源共3,000萬元，於2020年第二季開展為期3年的「推廣本地出版書籍及閱讀文化先導計劃」(「先導計劃」)，以支持本地作家及本地出版書籍，鼓勵業界善用電子平台，以及推廣香港的優質閱讀文化。「先導計劃」包括推出全新的本地書目資料庫，提供香港公共圖書館館藏中本地出版書籍的數碼化封面圖像、摘要／註釋等資料，資料庫會連接至香港公共圖書館的網上目錄以展示更豐富及詳細的本地書目資料，除方便讀者揀選本地圖書館藏外，更讓不分地域人士免費瀏覽。此外，「先導計劃」亦提供本地作家和出版書籍的宣傳資料，讓圖書館可推廣具意義的閱讀推介；透過「先導計劃」，香港公共圖書館更可邀請本地作家出席圖書館的大型推廣活動，以加強宣傳。

(h) 截至2019年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務(包括借閱服務)的人手編制為1 475人，2019-20年度的預算員工開支為 5.813億元。

(i) 香港公共圖書館與視聽資料供應商簽訂合約，訂明香港公共圖書館獲授權或獲特許在指定圖書館提供該等資料作閱讀、聆聽或觀看用途，以及把錄音資料借予任何第三者。根據合約條款，供應商必須確保提供予公共圖書館的視聽資料可不受限制地使用。因此，香港公共圖書館除了向供應商支付合約費用外，無須就提供上述服務按借閱次數支付額外費用。2019-20年度，購買音樂及影視資料的預算開支約為860萬元。

此外，香港公共圖書館會向已註冊的特許機構支付版權費／牌照費，藉以在圖書館和香港中央圖書館出租場地舉辦活動期間公開播放音樂及背景音樂，以及在公共圖書館各個工作站播放音樂作品。2019-20年度，政府就音樂及影視資料支付予有關特許機構的版權費／牌照費總額約為50萬元。

(j) 公共借閱權這個議題在國際仍有分歧，公共圖書館服務導致書籍銷路下跌這論點並未經證實。然而，政府理解一個蓬勃的出版業可提供多元及優質讀物，有助推廣閱讀文化。有見及此，康文署與出版業界一直保持緊密溝通，探討不同支持業界長遠發展的方案。經與出版業界商討後，康文署透過增撥資源推出上述「先導計劃」。此「先導計劃」旨在廣泛支持本港出版界及作者，促進出版行業健康發展，可達致業界提出引入公共借閱權的相同目的。

香港公共圖書館
2019年借閱量最高的10本書籍

表1(成人中文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	射鵰英雄傳(1)	921	11 053
2.	神鵰俠侶(1)	1 147	8 755
3.	俠客行(1)	1 132	6 917
4.	倚天屠龍記(1)	792	6 380
5.	鹿鼎記(1)	865	6 102
6.	好好好	215	5 678
7.	去年今日此門	213	5 552
8.	結或不結 離或不離	215	5 524
9.	這是戰爭	215	5 521
10.	天龍八部(1)	694	5 465

表2(成人中文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	大阪.京都(1)	741	13 964
2.	東京食玩買終極天書(1)	715	11 993
3.	九州達人天書(1)	503	10 293
4.	東京(1)	533	10 111
5.	九州(1)	524	9 860
6.	九州：玩味泡湯親自然Easy go! (1)	489	9 846
7.	北海道達人天書(1)	600	9 413
8.	紅楓粉櫻古意漫遊Easy Go! ：京阪神關西(1)	630	9 335
9.	澳洲王(1)	495	9 201
10.	台北 九份 淡水 基隆 宜蘭食玩買終極天書(1)	472	9 013

表3(兒童中文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	西遊記 (1)	1 550	14 240
2.	三國演義(1)	1 178	12 137
3.	水滸傳(1)	1 249	9 075
4.	愛麗絲夢遊仙境／愛麗絲夢遊奇境(1)	1 821	8 847
5.	小王子(1)	1 882	8 290
6.	一千零一夜／天方夜譚(1)	1 450	7 286
7.	名偵探福爾摩斯／福爾摩斯探案集／神探福爾摩斯／偵探福爾摩斯(1)	764	6 828
8.	綠野仙蹤／綠野仙踪(1)	1 499	6 797
9.	紅樓夢(1)	869	6 217
10.	英倫魔術事件簿(2) (老鼠記者)	251	5 519

表4(兒童中文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	老夫子再版精選.第037冊，飛行夢(2) (老夫子精選系列)	200	4 477
2.	大雄的人魚大海戰(1) (2) (多啦A夢彩色電影版)	309	4 437
3.	什麼都不愛吃的皮皮(2) (新雅.繪本館)	239	4 244
4.	Peppa Pig粉紅豬小妹. 睡覺時間 = Bedtime for Peppa(2) (粉紅豬小妹)	201	4 232
5.	這本書教你分左右	241	4 218
6.	大阪尋寶記(2) (世界歷史探險系列)	169	4 082
7.	不准電視機吃飯(2) (食物教育繪本)	240	4 045
8.	自信的甘筍(2) (新雅.繪本館 菜園繪本系列)	239	4 031
9.	正義使者: 晃晃星人之卷(1) (2) (精選圖畫書)	250	4 002
10.	寶寶，晚安! (2) (新雅.寶寶生活館)	202	3 923

表5(成人英文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	The five people you meet in heaven	149	1 451
2.	The Great Gatsby (1)	190	1 225
3.	The time keeper	110	1 109
4.	Me before you (1)	96	1 074
5.	The fellowship of the ring (1) (2) (The lord of the rings)	244	1 039
6.	For one more day (1)	124	986
7.	Origin : a novel	80	946
8.	Nineteen eighty-four (1)	74	943
9.	The adventures of Sherlock Holmes (1)	147	864
10.	Animal farm: a fairy story (1)	78	855

表6(成人英文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination. English language 2018 (2)	202	3 918
2.	Becoming (1)	160	1 641
3.	Thinking, fast and slow	106	1 611
4.	Cambridge English IELTS.10: with answers: authentic examination papers from Cambridge English language assessment (1) (2) (IELTS practice tests series)	73	1 474
5.	Hong Kong taxation and tax planning (1)	156	1 446
6.	Lonely Planet Eastern Europe	222	1 351
7.	21 lessons for the 21st century (1)	102	1 285
8.	Hong Kong company law (1)	178	1 239
9.	Language proficiency assessment for teachers. English language ... question papers(2)	134	1 152
10.	Bad blood : secrets and lies in a Silicon Valley startup	85	1 131

表7(兒童英文小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	Charlie and the chocolate factory (1)	394	4 704
2.	Harry Potter and the Chamber of Secrets(1) (2) (Harry Potter)	317	3 776
3.	Captain Underpants and the perilous plot of Professor Poopypants : the fourth epic novel(1) (2) (Captain Underpants)	307	3 454
4.	The hunt for the Colosseum ghost (2) (Geronimo Stilton special edition; Thea Stilton)	151	3 089
5.	No time to lose : the fifth journey through time (2) (Geronimo Stilton; Journey through time)	155	3 050
6.	The chocolate chase (2) (Geronimo Stilton)	146	2 858
7.	Matilda (1)	238	2 752
8.	The treasure of the sea (2) (Thea Stilton)	153	2 665
9.	The Land of Flowers : a Geronimo Stilton adventure (2) (Thea Stilton. Special edition)	145	2 647
10.	The Twits (1)	216	2 642

表8(兒童英文非小說類書籍)

項目	書目	圖書館館藏數量	借閱量
1.	The laughing princess(1)(2) (Oxford reading tree series)	354	5 188
2.	My little pony : friendship is magic	229	4 418
3.	Peppa loves Christmas(2) (Peppa Pig series)	119	2 522
4.	The smartest giant in town(1)	243	2 520
5.	Disney Pixar Toy story. The bunny surprise(2) (Learning ladder)	173	2 201
6.	Dog Man and Cat Kid(2) (Dog Man)	90	2 080
7.	Little Miss Princess(1)(2) (Little Miss, my complete collection)	286	2 043
8.	The Gruffalo(1)	173	2 035
9.	The snail and the whale(1)	181	2 013
10.	My first Mr. Men lift-the-flap (1)	99	1 939

註

(1) 包括不同版本／出版年份的書目相同書籍(如該書出版多卷，則只提供第一卷的資料)。

(2) 就同一系列的書目相同書籍而言，只提供借閱量最高的書籍資料。

香港公共圖書館
2019年電子書館藏數量及使用量

不同服務供應商採用不同的統計元素，例如查閱的電子書、搜尋、播放聲帶、按類別瀏覽等數字，以顯示資料庫的使用量。各電子書資料庫服務供應商在2019年提供予香港公共圖書館的電子書館藏書目總數及使用量統計資料表列如下：

項目	電子書館藏名稱	採用的統計元素	書目總數(1)	使用量
採用相若的統計元素(查閱的電子書數目)的館藏				
1	HyRead 電子書	網上閱讀、借閱和試閱	12 121	600 520
2	SUEP 電子書	網上閱讀、借閱和試閱	4 231	211 572
3	方正中文電子書	網上閱讀和借閱	104 000	54 572
4	ProQuest Ebook Central(2)	網上閱讀和下載	177 318	23 135
5	eBooks on EBSCO*host*	網上閱讀和下載	22 301	24 899
6	FunPark 童書夢工廠	網上閱讀	373	30 350
7	OverDrive eBooks (2019年2月推出)	借閱	4 987	18 962
			小計	*964 010*
採用其他統計元素的館藏				
8	拿索斯線上有聲圖書館 (有聲書)	播放聲帶數目	11 764	28 949
9	遠景繁體中文電子書	按類別瀏覽次數	467	11 821
10-11	Safari Books Online (3)	搜尋次數	522	7 502

註

(1) HyRead 電子書、SUEP電子書、方正中文電子書、FunPark童書夢工廠及遠景繁體中文電子書屬中文電子書資料庫，而 ProQuest Ebook Central、eBooks on EBSCOhost、拿索斯線上有聲圖書館、Safari Books

Online 及 OverDrive eBooks則屬英文電子書資料庫。該11個電子書館藏現有約338 000冊中英文電子書。電子書館藏由服務供應商提供，圖書館在繳付年費或獲得永久特許後，可讓讀者在服務供應商的平台使用。

(2) 前稱ebrary Academic Complete。

(3) 包括Safari Business Books Online 及 Safari Tech Books Online。

– 完 –